

Porównanie tłumaczeń Psalmów 105:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ustanowił go panem swego domu I władcą całego swego mienia,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Następnie ustanowił go panem swego domu I władcą całego swego mienia.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ustanowił go panem swego domu i władcą wszystkich swoich posiadłości;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Postanowił go panem domu swego, i księżciem nad wszystką dzierżawą swoją,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Postanowił go panem domu swego i księżciem wszytkiej dzierżawy swojej,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ustanowił go panem nad swoim domem i władcą nad całą swoją posiadłością,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ustanowił go panem domu swego I włodarzem całego mienia swego,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Mianował go panem swojego domu i zarządcą wszystkich posiadłości,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ustanowił go panem swego domu i władcą wszelkiej posiadłości swojej,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Uczynił go panem domu swego, zarządcą wszystkich swych posiadłości,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Забули Бога, який їх спас, який зробив велике в Єгипті,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I uczynił go panem swojego domu oraz władcą w całej swojej dzierżawie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Ustanowił go panem swego domu i władcą nad całym swoim mieniem,